**Details zur Route in Frankreich**

**(französische Telefon-Vorwahl : 0033)**

**PERL – METZ**

|  |  |
| --- | --- |
| **Etappenkoordinator** | **Details zur Route in Frankreich** |
| Lucie Reulier,  [lucie.reulier@gmail.com](mailto:lucie.reulier@gmail.com)  00.33.6.77.12.69.47 | ***Freitag 13. November*: *Perl/Yutz(25 km)***  9h00 **PERL**: Treffpunkt vor der Kirche in Perl (Biringerstraße 5, 66706 Perl)  10h00 **SIERCK-LES-BAINS**: Pause vor dem Syndicat d’Initiative (Place Morbach, 57480 Sierck-les-Bains)  12h00 **MALLING :** Mittagessen (Lunchpaket) bei der Kirche (2 Rue de la Gare, 57480 Malling)  13h30 **MALLING :** Pilgern ab Malling  15h30 **BASSE-HAM :** Pause vor der Kirche (Avenue de Nieppe, 57970 Basse-Ham)  16h30 **YUTZ :** Ankunft im Val Joyeux in Yutz, Abendessen und Übernachtung in Gemeinschaftsunterkunft  20h30 **THIONVILLE :** Ökumenische Andacht in der Kirche St Maximin de Thionville (3 Place de l'Église, 57100 Thionville)  **TAGESKOORDINATOREN** :  André LEFORT- 06 52 57 29 46 - [andrelefort@gmail.com](mailto:andrelefort@gmail.com)  Roland HILDT - 06 84 13 47 02 - [roland.hildt@gmail.com](mailto:roland.hildt@gmail.com)  André VENNER - 06 07 49 78 71 - [dedevenner@aol.com](mailto:dedevenner@aol.com) |
| Lucie Reulier,  [lucie.reulier@gmail.com](mailto:lucie.reulier@gmail.com)  00.33.6.77.12.69.47 | ***Samstag 14. November* : *Yutz/Bousse (14 km) – Woippy/Metz (5 km)***  9h00 **YUTZ :** Treffpunkt Val Joyeux in Yutz  10h30 **ILLANGE** : Pause vor der Kirche (8 Route de Thionville, 57970 Illange)  12h00 **BOUSSE** : Warmes Mittagessen in der Mehrzweckhalle (1 Rue des Anciens Combattan. Afn, 72270 Bousse)  14h00 Bus von **BOUSSE** nach **WOIPPY**  15h00 **WOIPPY** : Treffpunkt am Parkplatz der Espace Omnisports OLYMPIUM und Weiterpilgern  16h30 **METZ :** Ankunft am Place d’Armes in Metz  18h00 **METZ :** Aufbruch zum **Cloître des Récollets** (500m, Rue Saulnerie, 57000 Metz), Empfang durch den Bürgermeister von Metz, dem Bischof von Metz, dem Präsidenten der Union des Eglises Protestantantes d'Alsace Lorraine und einer Europaabgeordneten. Übernachtung in Gastfamilien.  **TAGESKOORDINATOREN** :  André LEFORT- 06 52 57 29 46 - [andrelefort@gmail.com](mailto:andrelefort@gmail.com)  Roland HILDT - 06 84 13 47 02 - [roland.hildt@gmail.com](mailto:roland.hildt@gmail.com)  André VENNER - 06 07 49 78 71 - [dedevenner@aol.com](mailto:dedevenner@aol.com) |

**SAARBRÜCKEN – METZ**

|  |  |
| --- | --- |
| **Etappenkoordinator** | **Details zur Route in Frankreich** |
| Lucie Reulier,  [lucie.reulier@gmail.com](mailto:lucie.reulier@gmail.com)  00.33.6.77.12.69.47 | ***Freitag 13. November*: *Saarbrücken/Freyming-Merlebach (23 km)***  9h00 **SAARBRÜCKEN :** Treffpunkt vorm Hauptbahnhof  10h30 **SCHOENECK** : 30 min. Pause vor der Kirche St Joseph (Rue Raspiller, 57350 Schoeneck)  12h15 **FORBACH**: Mittagessen (je nach Anzahl im Salle des Fêtes, rue Bauer oder Salle paroissiale)  13h45 **FORBACH** : Weiterpilgern in Richtung Freyming/Merlebach  16h00 **MERLEBACH** : Vorbei am Rathaus von Merlebach  16h30 **FREYMING :** Ankunft in Freyming, Mittagessen im Foyer der Gemeinde St Maurice (1 rue de la Merle, 57800 Freyming-Merlebach) und Unterkunft  **TAGESKOORDINATOR :**  Jean-Louis CHARLES - 03 87 92 48 60 – [jlc47@numericable.fr](mailto:jlc47@numericable.fr) |
| Lucie Reulier,  [lucie.reulier@gmail.com](mailto:lucie.reulier@gmail.com)  00.33.6.77.12.69.47 | ***Samstag 14. November*: *(Freyming)* *Pange/Metz (22 km) « Auf dem Jakobsweg »***  8h00 **FREYMING :** Abfahrt mit dem Bus nach **PANGE**  **Château de Pange** : Treffpunkt mit den Pilgern des Weges Straßburg/Metz  9h00 **PANGE** : Start des Pilgerwegs  10h30 Vorbei an **VILLERS - LAQUENEXY**  11h Vorbei an **MARSILLY**  11h30 Vorbei an **ARS LAQUENEXY**  12h05 Vorbei am **CHATEAU DE MERCY**  12h30 **LA GRANGE AUX BOIS** : Mittagessen im Gemeindesaal  14h50 Vorbei am **TECHNNOPÔLE** (lac Symphonie)  15h20 **METZ**wird erreicht **:** Place Mazelle  16h **METZ** : Ankunft am Place d'Armes in Metz, neben der Kathedrale  18h00 **METZ :** Aufbruch zum **Cloître des Récollets** (500m), Empfang durch den Bürgermeister von Metz, dem Bischof von Metz, dem Präsidenten der Union des Eglises Protestantantes d'Alsace Lorraine und einer Europaabgeordneten. Übernachtung in Gastfamilien.  **TAGESKOORDINATOR** :  Jean-Louis CHARLES - 03 87 92 48 60 – [jlc47@numericable.fr](mailto:jlc47@numericable.fr) |

**METZ – PARIS**

|  |  |
| --- | --- |
| **Etappenkoordinator** | **Details zur Route in Frankreich** |
| Lucie Reulier,  [lucie.reulier@gmail.com](mailto:lucie.reulier@gmail.com)  00.33.6.77.12.69.47 | ***Sonntag 15. November : Ruhetag in Metz***  10h00 **METZ** : Diskussionsrunde im Cloître des Récollets (1 Rue des Récollets, 57000 Metz) zum Thema « Christen und das Klima – wieso bewegen wir uns ? » mit dem Bischof von Troyes, dem Präsidenten von Pax Christi France, dem Präsidenten von der Fédération Protestante uvm.  12h30 **METZ**: Gemeinsames Mittagessen im Ensemble scolaire La Miséricorde  15h00 **METZ**: Ökumenische Feier in der Kathedrale St Etienne (Place d’Armes, 57000 Metz) mit dem Bischof von Metz, dem Präsidenten der UEPAL et einem Priester der Orthodoxen Kirche. |
| Alain Westphal, [unite.chretiens@catholique-nancy.fr](mailto:unite.chretiens@catholique-nancy.fr)  00.33.6.07.83.85.47 | ***Montag 16. November: Metz/Mars La Tour (25km)***  8h30 **METZ** : Treffpunkt vor der Kathedrale, 8 km Pilgern in 2h30  10h30 **JUSSY :** Pause in der Salle des Fêtes von **Jussy**  11h00 Fahrgemeinschaften von **JUSSY** nach **REZONVILLE** (10 km in 15 min.)  11h15 **REZONVILLE :** Mittagessen in der Salle des Fêtes  13h00 **REZONVILLE** : Pilgern, 10 km in 3 Stunden  15h/15h30 **TRONVILLE** : Pause, dann weiterpilgern nach **Mars La Tour,** ca. 3km in weniger als 1 Stunde  16h30 **MARS LA TOUR :** Empfang im Rathaus mit religiösen und zivilen Persönlichkeiten. Mittagessen und Unterkunft in der Salle des Fêtes  **TAGESKOORDINATOREN**:  Marie-Claire DONNEN – 06 89 81 83 10 – [mcdonnen@yahoo.fr](mailto:mcdonnen@yahoo.fr)  Alain WESTPHAL – 06 07 83 85 47 – [alain.westphal@free.fr](mailto:alain.westphal@free.fr)  Monique ROGER-SABY –monique.roger-saby@laposte.net |
| Marie-Claire Donnen, mcdonnen@yahoo.fr  06 89 81 83 10 | ***Dienstag 17. November : Mars la Tour/Ste Ménehould***  9h45 **MARS LA TOUR**  : Abfahrt mit dem Bus (83 km)  11h00 **SAINTE MÉNEHOULD :** Kraftpunkt – Empfang der Pilger durch den Bürgermeister der Stadt und dem Bischof von Châlons, im Aquarelle (Centre Aquatique de Ste Ménehould). Gemeinsames Mittagessen in der Salle Geneviève Antoine (Ile Sainte Marie).  20h30 **SAINTE MÉNEHOULD :** Kraftpunkt – Abend in der Salle Emile Noël zum Thema : *Ökologie in der* *Argonne.*  **VERANTWORTLICHE FÜR DEN TRANSFERT :**  Marie-Claire DONNEN – 06 89 81 83 10 – [mcdonnen@yahoo.fr](mailto:mcdonnen@yahoo.fr)  Alain WESTPHAL – 06 07 83 85 47 – [alain.westphal@free.fr](mailto:alain.westphal@free.fr)  **VERANTWORTLICHE IN St-MENEHOULD :**  Madeleine et Philippe OUDIN – 03 26 60 71 46 – 06 30 74 94 61 – [phimad.51@orange.fr](mailto:phimad.51@orange.fr) [philippe.madeleine@orange.fr](mailto:philippe.madeleine@orange.fr)  Antoine BERAT – 03 26 42 32 58 – [danielle.berat@orange.fr](mailto:danielle.berat@orange.fr) |
| Christian Lanciot,  [c.lanciot@free.fr](mailto:c.lanciot@free.fr)  00.33.3.26.80.64.40  00.33.6.27.57.00.55 | ***Mittwoch 18. November : Ste Ménehould/Auve***  9h00 **SAINTE MENEHOULD :** Treffpunkt Pfarrhaus von Sainte Ménéhould, 61 rue Chanzy  14h30 **VALMY :** Treffpunkt Salle des Fêtes de Valmy, rue André Procureur  17h00 **AUVE** : Ankunft der Pilger in Auve  18h00 **AUVE** : Kraftpunkt – Thema *: Verantwortliche Gärtnerei* mit Guillaume Widiez von der Direction Régionale de l’Environnement, de l’Aménagement et du Logement (DREAL), in der Salle des fêtes de Auve.  19h30 **AUVE** : Abendessen von der Gemeinde St Marie aux Sources de la Vesle  **TAGESKOORDINATOR** :  Philippe OUDIN – Tel.: 06 30 74 94 61 |
| Christian Lanciot,  [c.lanciot@free.fr](mailto:c.lanciot@free.fr)  00.33.3.26.80.64.40  00.33.6.27.57.00.55 | ***Donnerstag 19. November: Auve/Châlons-en-Champagne***  8h00 **AUVE** : Treffpunkt an der Salle des Fêtes d’Auve, rue de la Mairie  12h30 **COURTISOLS** : Mittagessen in der Salle du Foyer St Martin (in der Nähe des Rathauses von Courtisols)  14h00 **COURTISOLS** : Besuch des Bauernhofes Ferme Rollet , Thema „Landwirtschaft von morgen“, 67 rue Massez  15h00 **COURTISOLS** : Weiterpilgern nach Epine  16h00 **EPINE** : Ankunft am Vorplatz der Basilika, Führung, ökumenisches Gebet  17h00 **EPINE** : Café, Abschiedstee  17h30 Abfahrt von **L’Epine** nach **Chalons en Champagne** im Bus oder Auto  18h00 **CHALONS EN CH**: Treffpunkt am Kreisverkehr Moulin Picot, am LKW-Parkplatz in der Einmündung Avenue de St-Ménehould. Dann eine Viertelstunde Marsch zu den Unterkünften, ca. 1-1,5 km  19h30 **CHALONS EN CH**: Abendessen im Bischofssitz, Empfang durch den Bischof von Châlons oder den Generalvikar Joël Morlet  **TAGESKOORDINATOR** :  Denis RENAULT – Tel. : 06 26 16 27 91 |
| Christian Lanciot,  [c.lanciot@free.fr](mailto:c.lanciot@free.fr)  00.33.3.26.80.64.40  00.33.6.27.57.00.55 | ***Freitag 20. November: Ruhe-/Workshoptag in Châlons-en-Champagne***  10h30 **CHALONS EN CH**: Besuch von Wiedereingliederungsstätten (z.B. Altkleidersammlung) in der 8 impasse des Maturins  12h30 **CHALONS EN CH**: Mittagessen in der Kantine des Collège St Etienne  13h30 **CHALONS EN CH**: Besuch der Kathedrale, Kirchenfenster der Schöpfung  15h30 **CHALONS EN CH**: Bootstour, historisch-touristische Stadtbesichtigung von Châlons-en-Champagne  17h00 **CHALONS EN CH**: Offizieller Empfang auf dem Vorplatz des Rathauses im Rahmen der europäischen Woche zur Abfallvermeidung und Start des Wochenendes Solidarité Internationale.  18h15 **CHALONS EN CH**: Kraftpunkt – Ökumenischer Gottesdienst im Diözesanhaus der Kapelle Saint Joseph (Rue St Joseph) mit Mgr Louis, Bischof von Chalons und Mgr Feillet, Weihbischof von Reims. Thema *"Schöpfung anders leben. Einsatz für Klimagerechtigkeit"*, Zeit für Diskussion und gemütliches Beisammensein während des Abendessens  **TAGESKOORDINATOR** :  Claude CELLIER – Tel.: 06 83 18 51 54 |
| Christian Lanciot,  [c.lanciot@free.fr](mailto:c.lanciot@free.fr)  00.33.3.26.80.64.40  00.33.6.27.57.00.55 | ***Samstag 21. November: Châlons-en-Champagne/Gionges***  9h00 **CHALONS** : Treffpunkt am Collège Saint Etienne à Châlons-en-Champagne, 2 Place Saint Etienne, vor der Kathedrale  13h30 **THIBIE** : Treffpunkt Salle des Fêtes (Rue Basse) von Thibie, Pilgern zum Bauernhof Rafidin  14h30 **THIBIE** : Besuch des Bauernhofes Rafidin  15h00 Transfert im Bus oder Auto nach **Vertus**  15h30 **VERTUS** : Weiterpilgern ab dem Kirchplatz von Vertus  19h00 **GIONGES** : Abendessen in der Maison Familiale Rurale (66 Rue de la Crolière)  20h30 **GIONGES** : Kraftpunkt – Öffentliche Versammlung in der Maison Familiale Rurale. Thema : *Der Schutz des Klimas ausgehend von lokalen (Zeugen-)Berichten und der Pilger*  **TAGESKOORDINATOREN**:  Aline BIEZ – Tel.: 06 18 68 28 16 bis nach Thibie ; dann  Michèle POIRET – Tel.: 06 86 43 18 80 |
| Christian Lanciot,  [c.lanciot@free.fr](mailto:c.lanciot@free.fr)  00.33.3.26.80.64.40  00.33.6.27.57.00.55 | ***Sonntag 22. November: Gionges/Baye(Abbaye d’Andecy)***  8h30 **GIONGES** : Treffpunkt Maison Familiale Rurale, 66 rue de la Crolière  11h30 **MONTMORT :** Kraftpunkt –*Entdeckung von Brennholz*: Château de la Charmoye  13h30 **MONTMORT** : Weiterpilgern ab der Ferme de la Charmoye in Montmort  17h00 **ANDECY (Baye)** : Kraftpunkt – Besuch der bioklimatischen Kapelle von l'Abbaye. Anschließend ökumenischer Gottesdienst in der Kapelle  **TAGESKOORDINATOR** :  Gilbert LEGRET – Tel.: 06 87 77 79 14 |
| Christian Lanciot,  [c.lanciot@free.fr](mailto:c.lanciot@free.fr)  00.33.3.26.80.64.40  00.33.6.27.57.00.55 | ***Montag 23. November: Baye/Montmirail***  9h00 **BAYE** : Treffpunkt l'Abbaye d'Andecy à Baye, 2 rue d'Andecy  14h00 **BOISSY-LE-REPOS** : Weiterpilgern von der Basse Vaucelle  17h00 **MONTMIRAIL** : Ankunft im Centre Municipal de la „Halle aux Veaux“ in Montmirail  20h30 **MONTMIRAIL** : Kraftpunkt – Abend in der « Halle aux veaux » de Montmirail mit einem Vortrag des Pfarrers Michel Morlet : *"Die Ökologie in der Bibel"*  **TAGESKOORDINATOR**:  Antoine BÉRAT – Tel : 03 26 42 32 58 – 06 42 26 38 65 |
| Philippe Legrand,  [philippe.legrand13@free.fr](mailto:philippe.legrand13@free.fr)  00.33.6.70.57.59.01  Bernard Castagner,  [fb.castagner@orange.fr](mailto:fb.castagner@orange.fr)  00.33.6.07.38.94.49 | ***Dienstag 24. November: Montmirail/La Ferté sous Jouarre***  9h00 Transport von **MONTMIRAIL-ORLY** nach **MORIN** im Bus oder in Autos  9h30 Pilgern entlang des Tals von Morin. Um ca. 10 Uhr kleine Pause im Rathaus von **ORLY-SUR-MORIN**, 15 Rue des Grands Prés, PLZ: 77750 (48° 54’ 16’’ Nord 3° 13’ 49’’ Ost)  10h45 Vorbei an **ST-OUEN-SUR-MORIN**  11h15 **SAINT-CYR-SUR-MORIN** : Empfang im Rathaus, Avenue Daniel Simon, PLZ: 77750 (48° 54’ 16’’ Nord 3° 13’ 49’’ Ost), Mittagessen im Mehrzwecksaal „Salle Polyvalente“ des Rathauses  13h30 **SAINT-CYR-SUR-MORIN** : Weiterpilgern in Richtung Romény  15h00 Vorbei an **ROMENY**  15h45 **JOUARRE** : Empfang im Rathaus, Place Auguste Trinchant, PLZ: 77640 (48° 54’ 16’’ Nord 3° 13’ 49’’ Ost). Dann ökumenisches Gebet in der Abtei, 6 Rue de Pontmorin, Pause mit Getränken  16h45 **JOUARRE** : Weiterpilgern nach La Ferté sous Jouarre  17h30 **LA FERTÉ SOUS JOUARRE** : Ankunft am « Place de l’Hôtel de Ville » (Rathausplatz, PLZ : 77640) (48° 54’ 16’’ Nord 3° 13’ 49’’ Ost)  19h00 **LA FERTÉ SOUS JOUARRE** : Abendessen und Begegnung im Mehrzwecksaal « Salle Polyvalente », 3 Allée du Jumelage  20h30 **LA FERTÉ SOUS JOUARRE** : Gespräch zum Thema : Klimagerechtigkeit und Entwicklungsländer, im Gemeindesaal  21h30 **LA FERTÉ SOUS JOUARRE** : Unterkunft in Gastfamilien  **TAGESKOORDINATOR**:  Bernard CASTAGNER – [fb.castagner@orange.fr](mailto:fb.castagner@orange.fr) et 06 07 38 94 49 |
| Philippe Legrand,  [philippe.legrand13@free.fr](mailto:philippe.legrand13@free.fr)  00.33.6.70.57.59.01  Bernard Castagner,  [fb.castagner@orange.fr](mailto:fb.castagner@orange.fr)  00.33.6.07.38.94.49 | ***Mercredi 25 novembre : La Ferté sous Jouarre/Meaux***  9h00 **LA FERTÉ SOUS JOUARRE** : Treffpunkt, Pilgern entlang der Hänge der Marne  **10h15 USSY** : kleine Pause mit Getränken, ab 10h45 weiter in Richtung Saint-Jean-les-deux-Jumeaux  12h15 **SAINT-JEAN-LES-DEUX-JUMEAUX** : Empfang im Rathaus, 46 rue R. Poincaré, PLZ : 77660 (48° 57’ 04’’ Nord 3° 01’ 06’’ Ost). Besuch der Behinderteneinrichtung AEDE (Association des Etablissements du Domaine Emmanuel), Mittagessen und Begegnung mit den Bewohnern des AEDE im Bereich Saint-Jean, 2 Rue du Bac  14h00 **SAINT-JEAN-LES-DEUX-JUMEAUX** : Weiterpilgern in Richtung Montceaux-les-Meaux  15h00 Vorbei an **MONTCEAUX-LES-MEAUX**  16h00 **TRILPORT** : Empfang im Rathaus, 5 Rue du Général de Gaulle, PLZ: 77470 (48° 57’ 25’’ Nord 2° 56’ 57’’ Ost), Pause mit Getränken  16h30 **TRILPORT** : Weiterpilgern nach Meaux  18h00 **MEAUX** : Empfang im Rathaus, 2 Place de l’Hôtel de Ville, PLZ: 77100 (48° 57’ 37’’ Nord 2° 53’ 18’’ Ost), dann kleiner Marsch zum Lycée Bossuet, 12 Rue de la Visitation  19h00 **MEAUX** : Abendessen im Lycée Bossuet, 12 Rue de la Visitation  20h30 **MEAUX**: Andacht in der Kathedrale  21h30 **MEAUX :** Unterkunft in Gastfamilien  **TAGESKOORDINATOR**:  Bernard CASTAGNER – [fb.castagner@orange.fr](mailto:fb.castagner@orange.fr) et 06 07 38 94 49 |
| Philippe Legrand,  [philippe.legrand13@free.fr](mailto:philippe.legrand13@free.fr)  00.33.6.70.57.59.01  Bernard Castagner,  [fb.castagner@orange.fr](mailto:fb.castagner@orange.fr)  00.33.6.07.38.94.49 | ***Donnerstag 26. November : Meaux/Marne-la-Vallée (Bussy Saint Georges)***  9h00 **MEAUX** : Treffpunkt an der Kathedrale, Pilgern entlang des Canal de Meaux nach Chalifert  10h00 Vorbei an **MAREUIL-LES-MEAUX**  11h00 Vorbei an **CONDÉ-SAINTE-LIBIAIRE**  11h30 **ESBLY** : Empfang im Rathaus, 7 rue Victor Hugo, PLZ : 77450 (48° 54’ 27’’ Nord 2° 48’ 45’’ Ost), Mittagessen in der Salle Jeanne d’Arc, 13 Rue de la Liberté  13h30 **ESBLY** : Weiterpilgern in Richtung Coupvray  14h00 **COUPVRAY** : Empfang im Rathaus, dann Besuch des Schlossgartens  15h15 **SERRIS** : Vorbei an der Place de Toscane, dann durchs Einkaufszentrum. Empfang im Rathaus, 2 place Antoine Maury , PLZ: 77700 (48° 50’44’’ Nord 2° 47’ 16’’ Ost), Pause in der Bücherei Silöé , 24 place d’Ariane  16h00 Vorbei an **MONTÉVRAIN**, Fischteich Clos du Chêne  17h00 **BUSSY-SAINT-GEORGES** : Ankunft an der Esplanade des Religions, Rue Madame de Montespan, PLZ: 77600 (48° 50’ 32’’ Nord 2° 41’ 54’’ Ost), Empfang an der Pagode Fo Guang Shan mit Getränken  19h00 **BUSSY :** Abendessen im Notre Dame du Val, 33 Av Thibaud de Champagne  20h30 **BUSSY :** Abend im Notre Dame du Val zum Thema: Vereinte Religionen für unseren Planeten (mit Repräsentanten verschiedener Religionen)  22h00 **BUSSY** : Unterkunft in Gastfamilien  **TAGESKOORDINATOR** :  Bernard CASTAGNER – [fb.castagner@orange.fr](mailto:fb.castagner@orange.fr) et 06 07 38 94 49 |
| Jean-Pierre Chaussade,  [jean-pierre.chaussade@orange.fr](mailto:jean-pierre.chaussade@orange.fr)  00.33.6.07.63.45.51 | ***Freitag 27. November: Marne-la-Vallée (Bussy Saint Georges)/Vincennes/Paris***  RER von **BUSSY ST GEORGES**  nach **VINCENNES**  Pilgern nach **PARIS** bis zur Gemeinde St Merri  **TAGESKOORDINATOR** :  Bernard CASTAGNER – [fb.castagner@orange.fr](mailto:fb.castagner@orange.fr) et 06 07 38 94 49 bis zum RER, danach  Jean-Pierre Chaussade, 00.33.6.07.63.45.51 |